

保誠人壽保險股份有限公司

(以下簡稱「本公司」)

保誠人壽三五成金外幣變額壽險保險單條款

樣本

(本險為外幣保單，本公司所收付之款項均以美元計價，因收付作業所產生之匯款相關費用及其承擔對象請參閱附表二)

(給付項目：祝壽保險金、身故保險金或喪葬費用保險金、完全殘廢保險金、保單帳戶價值之返還)

(本保險為不分紅保單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目)

(投資標的：詳附表三「投資標的總表」)

| 備 | 查 | 文 | 號 |
|--------------------|-----------------------|---------|---|
| 民國 103 年 04 月 29 日 | 保誠總字第 | 1030194 | 號 |
| 民國 103 年 12 月 26 日 | 保誠總字第 | 1030751 | 號 |
| 民國 104 年 01 月 22 日 | 保誠總字第 | 1040001 | 號 |
| 民國 104 年 05 月 21 日 | 保誠總字第 | 1040089 | 號 |
| 民國 105 年 10 月 21 日 | 保誠總字第 | 1050614 | 號 |
| 逕 | 行 | 修 | 訂 |
| 民國 104 年 09 月 15 日 | 依金融監督管理委員會 | | |
| 104 年 06 月 24 日 | 金管保壽字第 10402049830 號函 | 修正 | |
| 檢 | 送 | 保 | 險 |
| 商 | 品 | 資 | 料 |
| 庫 | 文 | 號 | |
| 民國 105 年 06 月 17 日 | 保誠總字第 | 1050345 | 號 |
| 民國 105 年 08 月 04 日 | 保誠總字第 | 1050459 | 號 |

免費申訴電話：0809-0809-68

傳真：(04)3703-3801

電子信箱(E-Mail)：customer.services@pcalife.com.tw

【保險契約的構成】

第一條

本保險單條款、附著之要保書、批註及其他約定書，均為本保險契約（以下簡稱本契約）的構成部分。

本契約的解釋，應探求契約當事人的真意，不得拘泥於所用的文字；如有疑義時，以作有利於被保險人的解釋為原則。

【名詞定義】

第二條

本契約所用名詞定義如下：

- 一、「基本保額」：於投保時其值為「目標保險費」乘以二。如該「基本保額」有所變更時，以變更後之「基本保額」為準。
若要保人部分提領或繳交保險費時，由本公司重新計算「基本保額」之值，且計算後之「基本保額」不得為負值，其計算方式如下：
(一) 要保人申請部分提領減少「保單帳戶價值」時，計算後之「基本保額」為前次「基本保額」減去本次部分提領金額。
(二) 要保人繳交保險費時，計算後之「基本保額」為下列兩者金額較大者：
 1. 前次「基本保額」及本次繳交保險費乘以二兩者之和。
 2. 「保單帳戶價值」及本次繳交保險費兩者之和，乘以附表一「保額保費比例」。
- 二、「淨危險保額」：係指「基本保額」扣除「保單帳戶價值」之餘額，但不得為負值。
- 三、「保險金額」：係指本公司於被保險人身故或完全殘廢所給付之金額。該金額以「淨危險保額」與「保單帳戶價值」兩者之總和給付，其中，「淨危險保額」及「保單帳戶價值」係以受益人檢齊申請身故、完全殘廢保險金之所需文件並送達本公司之次一個「資產評價日」為基準日，依贖回評價時點之「投資標的價值」計算「保單帳戶價值」。
- 四、「目標保險費」：係指本契約所載明之定期繳付保險費，該保險費係依據要保人於投保時之需求並符合本公司規定所訂定，用以提供被保險人身故、完全殘廢保障及投資需求。要保人於本契約有效期間內，經本公司同意得申請減少「目標保險費」，但不得增加。減少後的「目標保險費」不得低於本公司當時規定之最低金額。如該保險費有所變更時，以變更後之「目標保險費」為準。
- 五、「超額保險費」：係指由要保人按本契約第七條經本公司催告後或按本契約第八條申請復效時，所申請交付之保險費。要保人須以書面申請始得交付「超額保險費」。
- 六、「保單管理費」：係指為維持本契約每月管理所產生且自「保單帳戶價值」中扣除之費用，並依第十三條約定時點扣除，其費用額度如附表二。
- 七、「保險成本」：係指提供被保險人本契約身故、完全殘廢保障所需的成本（標準體之費率表如附表二）。由

本公司每月根據訂立本契約時被保險人的性別、體況、計算「保險成本」當時之「保險年齡」及「淨危險保額」及當時已報送主管機關或其指定機構之每單位「保險成本」計算，並依第十二條約定時點扣除。

- 八、「解約費用」：係指本公司依本契約第二十一條約定於要保人終止契約時，自給付金額中所收取之費用。其金額按附表二所載之方式計算。
- 九、「部分提領費用」：係指本公司依本契約第二十二條約定於要保人部分提領「保單帳戶價值」時，自給付金額中所收取之費用。其金額按附表二所載之方式計算。
- 十、「保險年齡」：係指按投保時被保險人以足歲計算之年齡，但未滿一歲的零數超過六個月者加算一歲，以後每經過一個保險單年度加算一歲。
- 十一、「首次目標投資配置金額」：係指要保人所交付之第一期保險費，加上依契約生效日當月花旗（台灣）商業銀行股份有限公司第一個營業日牌告美元活期存款年利率，逐日以日單利計算至「首次投資配置日」之前一日止之利息。
- 十二、「首次投資配置日」：係指根據第四條約定之契約撤銷期限屆滿之後的第一個「資產評價日」。
- 十三、「首次保費配置完成日」：係指本公司將「首次目標投資配置金額」，全數完成投入目標保費保單帳戶之「資產評價日」。
- 十四、「投資標的」：係指本契約提供要保人選擇以累積「保單帳戶價值」之投資工具，其內容如附表三。
- 十五、「資產評價日」：係指「投資標的」報價市場報價或證券交易所營業之日期，且為我國境內銀行及本公司之營業日；若「投資標的」為境外「投資標的」，除前述約定外，且須為境外「投資標的」總代理人之營業日。
- 十六、「投資標的單位淨值」：係指「投資標的」於「資產評價日」實際交易所採用之每單位「淨資產價值或市場價值」。本契約「投資標的單位淨值」將公告於本公司網站。「投資標的單位淨值」包含下列二者：
- （一）賣出價：係指買入或轉入「投資標的」時，用以計算「投資標的」單位數之價格。該價格係以該「投資標的」於「資產評價日」時之淨資產價值除以已發行在外投資單位總數計算所得之值。前述淨資產價值等於該「投資標的」之總資產價值扣除總負債。前述總負債包含應付取得或處分該「投資標的」資產之直接成本及必要費用、稅捐、經理費（管理費）、保管費、行政費用、帳戶管理費或其他法定費用、管理營運費用。「投資標的」之可分配收益亦被視為「投資標的」總資產之一部分。
 - （二）買入價：係指贖回、轉出「投資標的」或計算「保單帳戶價值」時，用以計算「投資標的價值」之價格。該價格係以賣出價扣除贖回費用後所得之值。
- 十七、「投資標的價值」：係指以原「投資標的」計價幣別作為「投資標的」之單位基準，「投資標的價值」係依下列方式計算：
- （一）有單位淨值之「投資標的」：指該「投資標的」之單位數乘以其「投資標的單位淨值」計算所得之值。
 - （二）無單位淨值之「投資標的」：係依下列方式計算：
 - 1.前一日之「投資標的價值」。
 - 2.加上當日投入之金額。
 - 3.扣除當日減少之金額。
 - 4.加上當日之收益給付。前述所稱收益給付係指按前一日之「投資標的價值」，依該「投資標的」之宣告利率按日計算之數額，用以計入當日該「投資標的價值」。
- 十八、「保單帳戶價值」：係指以美元為單位基準，其價值為下列三者之和；但於「首次投資配置日」前，係指依第十一款方式計算至計算日之金額：
- （一）目標保費保單帳戶價值：係指本契約項下目標保費保單帳戶所有「投資標的價值」的總數。
 - （二）超額保費保單帳戶價值：係指本契約項下超額保費保單帳戶所有「投資標的價值」的總數。
 - （三）尚未投入「投資標的」之金額。
- 十九、「保單週月日」：係指本契約生效日以後每月與契約生效日相當之日，若當月無相當日者，指該月之末日。
- 二十、「評價時點」：係指「投資標的」之買入、贖回、轉出或轉入時，計算該「投資標的價值」之時點，區分為下列四者：
- （一）買入評價時點：買入「投資標的」為貨幣帳戶者，係指基準日；買入「投資標的」非為貨幣帳戶者，係指本公司於基準日之次日向「投資標的」所屬公司或發行公司辦理「投資標的」買入後，該「投資標的」所屬公司或發行公司經約定日數回報本公司計算該「投資標的價值」之「資產評價日」。
 - （二）贖回評價時點：贖回「投資標的」為貨幣帳戶者，係指基準日；贖回「投資標的」非為貨幣帳戶者，係指本公司於基準日之次日向「投資標的」所屬公司或發行公司辦理「投資標的」贖回後，該「投資標的」所屬公司或發行公司經約定日數回報本公司計算該「投資標的價值」之「資產評價日」。
 - （三）轉出評價時點：轉出「投資標的」為貨幣帳戶者，係指基準日；轉出「投資標的」非為貨幣帳戶者，係指本公司因辦理「投資標的」轉出業務所需，於基準日之次日向「投資標的」所屬公司或

發行公司辦理「投資標的」贖回後，該「投資標的」所屬公司或發行公司經約定日數回報本公司計算該「投資標的價值」之「資產評價日」。

- (四) 轉入評價時點：轉入「投資標的」為貨幣帳戶者，係指本公司實際取得轉出「投資標的價值」之日；轉入「投資標的」非為貨幣帳戶者，係指本公司因辦理「投資標的」轉入業務所需，於實際取得轉出「投資標的價值」日之次日，向欲轉入「投資標的」所屬公司或發行公司辦理「投資標的」買入後，該「投資標的」所屬公司或發行公司經約定日數回報本公司計算該「投資標的價值」之「資產評價日」。

前述約定日數將以本商品說明書之規定為準。如有變更，本商品將配合調整並公告於本公司網頁。

【保險責任的開始及交付目標保險費】

第三條

本公司應自同意承保並於要保人以美元存匯入第一期「目標保險費」至本公司指定之外匯存款帳戶後負保險責任，並應發給保險單作為承保的憑證。

本公司如於同意承保前，預收相當於第一期「目標保險費」之金額時，其應負之保險責任，以同意承保時溯自預收相當於第一期「目標保險費」金額時開始。

前項情形，在本公司為同意承保與否之意思表示前發生應予給付之保險事故時，本公司仍負保險責任。

【契約撤銷權】

第四條

要保人於保險單送達的翌日起算十日內，得以書面或其他約定方式檢同保險單向本公司撤銷本契約。

要保人依前項約定行使本契約撤銷權者，撤銷的效力應自要保人書面或其他約定方式之意思表示到達翌日零時起生效，本契約自始無效，本公司應無息退還要保人所繳保險費；本契約撤銷生效後所發生的保險事故，本公司不負保險責任。但契約撤銷生效前，若發生保險事故者，視為未撤銷，本公司仍應依本契約約定負保險責任。

【保險範圍】

第五條

被保險人於本契約有效期間內身故或致成完全殘廢者，或於「保險年齡」達九十九歲之保單週年日仍生存時，本公司依本契約約定給付各項保險金或返還「保單帳戶價值」。

【首次目標投資配置金額的處理】

第六條

「首次目標投資配置金額」以「首次投資配置日」為基準日，於買入評價時點，依第十五條第一項之約定配置於各「投資標的」，並置於本契約項下的目標保費保單帳戶中。

【第二期及第三期目標保險費的交付及配置、寬限期間及契約效力的停止】

第七條

第二期及第三期「目標保險費」，要保人應以美元存匯入至本公司指定之外匯存款帳戶。

第二期及第三期「目標保險費」以「目標保險費」實際入帳日為基準日，於買入評價時點，依第十五條之約定配置於各「投資標的」，並置於本契約項下的目標保費保單帳戶中。

第二期及第三期「目標保險費」到期未交付時，自催告到達翌日起三十日內為「目標保險費」交付之寬限期間。本契約自契約生效日起，若本契約項下之「保單帳戶價值」扣除保險單借款本息後之餘額不足以支付當月「保險成本」及「保單管理費」時，本公司按日數比例扣除至前述餘額為零，本公司應於前述餘額為零之當日催告要保人交付「目標保險費」（如要保人無欠繳之「目標保險費」，本公司將催告要保人交付「超額保險費」），自催告到達翌日起三十日內為寬限期間，逾寬限期間仍未交付者，本契約自寬限期間終了翌日起停止效力。如在寬限期間內發生保險事故時，本公司應負保險責任，要保人並應按日數比例支付寬限期間內「保險成本」及「保單管理費」。停效期間內發生保險事故時，本公司不負保險責任。

本契約停止效力後，若本契約項下之「保單帳戶價值」大於零，則本公司將返還「保單帳戶價值」予要保人或其他應得之人。

前項「保單帳戶價值」係以停效日為基準日，依贖回評價時點之「投資標的價值」計算。

【本契約效力的恢復】

第八條

本契約停止效力後，要保人得在停效日起二年內，申請復效。但保險期間屆滿後不得申請復效。

要保人於停止效力之日起六個月內提出前項復效申請，並經要保人清償寬限期間欠繳之「保險成本」及「保單管理費」，並另外清償欠繳之「目標保險費」（如要保人無欠繳之「目標保險費」，本公司將請要保人繳交「超額保險費」），自翌日上午零時起，開始恢復其效力。

要保人於停止效力之日起六個月後提出第一項之復效申請者，本公司得於要保人之復效申請送達本公司之日起五日內要求要保人提供被保險人之可保證明。要保人如未於十日內交齊本公司要求提供之可保證明者，本公司

得退回該次復效之申請。

被保險人之危險程度有重大變更已達拒絕承保程度者，本公司得拒絕其復效。

本公司未於第三項約定期限內要求要保人提供可保證明，或於交齊可保證明後十五日內不為拒絕者，視為同意復效，並經要保人清償及繳交第二項約定之各項金額後，自翌日上午零時起，開始恢復其效力。

要保人依第三項提出申請復效者，除有同項後段或第四項之情形外，於交齊可保證明，並清償及繳交第二項約定之各項金額後，自翌日上午零時起，開始恢復其效力。

第二項、第五項及第六項繳交之「目標保險費」或「超額保險費」，以該保險費實際入帳日為基準日，於買入評價時點，依第十五條之約定配置於各「投資標的」，並置於本契約項下的目標保費保單帳戶或超額保費保單帳戶中。

本契約因第三十五條約定停止效力而申請復效者，除復效程序依前七項約定辦理外，如有第三十五條第三項所約定「保單帳戶價值」不足扣抵保險單借款本息時，不足扣抵部分應一併清償之。

本契約效力恢復時，本公司按日數比例收取當期未經過期間之「保險成本」及「保單管理費」，以後仍依約定扣除「保險成本」及「保單管理費」。

第一項約定期限屆滿時，本契約效力即行終止。

【告知義務與本契約的解除】

第九條

要保人或被保險人在訂立本契約時，對於本公司要保書書面詢問的告知事項應據實說明，如有為隱匿或遺漏不為說明，或為不實的說明，足以變更或減少本公司對於危險的估計者，本公司得解除契約，且得不退還已扣繳之「保險成本」及「保單管理費」，其保險事故發生後亦同。但危險的發生未基於其說明或未說明的事實時，不在此限。

前項解除契約權，自本公司知有解除之原因後，經過一個月不行使而消滅；或自契約開始日起，經過二年不行使而消滅。

本公司依第一項解除契約時，若本契約項下之「保單帳戶價值」大於零，則本公司以解除契約日為基準日，依贖回評價時點之「投資標的價值」計算「保單帳戶價值」返還予要保人或其他應得之人。倘被保險人已身故或致成完全殘廢，本公司將以要保人檢齊第二十九條或第三十條約定之申領文件並送達本公司之次一個「資產評價日」為基準日，依贖回評價時點之「投資標的價值」計算「保單帳戶價值」返還予要保人或其他應得之人。

【超額保險費的處理】

第十條

要保人依第二條第五款約定申請交付「超額保險費」，本公司以下列二者較晚發生之時點為基準日，於買入評價時點，依第十五條第二項之約定配置於各「投資標的」，並置於本契約項下的超額保費保單帳戶中：

一、該「超額保險費」實際入帳日。

二、本公司收到申請「超額保險費」書面文件之日。

【保險費交付的限制】

第十一條

本契約「目標保險費」之繳交須符合附表四「投保年齡/目標保險費限制」中所列示之金額限制。

本契約「超額保險費」每次繳交之金額為七百美元與申請當月「保險成本」的十二倍兩者金額較大者。

本契約下列金額除以「保單帳戶價值加計當次預定投資保費金額」之比例，應在一定數值以上，始得繳交該次保險費：

該金額係指「基本保額」與「保單帳戶價值加計當次預定投資保費金額」兩者之較大值。但訂立本契約時，以精神障礙或其他心智缺陷，致不能辨識其行為或欠缺依其辨識而行為之能力者為被保險人，則為「基本保額」扣除「保單帳戶價值加計當次預定投資保費金額」之值，且不得為負值。

前項所稱一定數值之標準如下：

一、被保險人滿十五足歲且當時「保險年齡」在四十歲以下者：百分之一百三十。

二、被保險人之當時「保險年齡」在四十一歲以上，七十歲以下者：百分之一百一十五。

三、被保險人之當時「保險年齡」在七十一歲以上者：百分之一百零一。

第三項所稱當次預定投資保費金額係指該次保險費，且尚未實際配置於「投資標的」之金額。

第三項數值之判斷時點，以下列時點最新「投資標的單位淨值」及匯率為準計算，但訂立本契約時，以未滿十五足歲之未成年人為被保險人，其判斷時點改為被保險人滿十五足歲後始發生效力：

一、定期繳交之保險費：以本公司列印保險費繳費通知單時。

二、不定期繳交之保險費：以要保人每次繳交保險費時。

若第三項之比例不符合第四項之約定時，本公司將不收取要保人當次欲繳付之保險費，並以書面通知要保人其原因。待前揭比例重新計算且不符合約定之情事消滅後，本公司將通知要保人可繼續繳交「目標保險費」或「超額保險費」。

【保險成本的收取方式】

第十二條

本公司於本契約生效日及每「保單週月日」將計算本契約之「保險成本」，於本契約生效日收取之「保險成本」，本公司將以「首次保費配置完成日」為基準日，於贖回評價時點由目標保費保單帳戶扣除之，其後每「保單週月日」收取之「保險成本」，將以「保單週月日」為基準日，於贖回評價時點由目標保費保單帳戶扣除之。其「投資標的價值」之扣除依前述基準日的當時目標保費保單帳戶中「投資標的價值」之比例扣除之。

訂立本契約時，以未滿十五足歲之未成年人為被保險人者，其「保險成本」扣除時點調整如下：

- 一、被保險人滿十五足歲當日為「保單週月日」：為被保險人滿十五足歲當日之「保單週月日」及爾後每「保單週月日」。
- 二、被保險人滿十五足歲當日在第一「保單週月日」之前：為本契約生效日及爾後每「保單週月日」。但於本契約生效日收取之金額，本公司將依被保險人當月滿十五足歲之天數按比例計算之。
- 三、被保險人滿十五足歲當日在第一「保單週月日」之後，且該日非「保單週月日」：為被保險人滿十五足歲當日之前一「保單週月日」及爾後每「保單週月日」。但於被保險人滿十五足歲當日之前一「保單週月日」收取之金額，本公司將依被保險人當月滿十五足歲之天數按比例計算之。

若本契約項下之目標保費保單帳戶價值不足以支付當月「保險成本」時，本公司將先扣除至目標保費保單帳戶價值為零後，再以超額保費保單帳戶價值扣除之，其「投資標的價值」之扣除依當時超額保費保單帳戶中「投資標的價值」之比例扣除之。

【保單管理費的收取方式】

第十三條

本公司於本契約「首次保費配置完成日」收取之「保單管理費」，本公司將以「首次保費配置完成日」為基準日，於贖回評價時點由目標保費保單帳戶扣除之。其「投資標的價值」之扣除依前述基準日的當時目標保費保單帳戶中「投資標的價值」之比例扣除之。

本公司於「保單週月日」收取之「保單管理費」，將以「保單週月日」為基準日，於贖回評價時點由目標保費保單帳戶扣除之，其「投資標的價值」之扣除依前述基準日的當時目標保費保單帳戶中「投資標的價值」之比例扣除之。

本契約超額保費保單帳戶不另收取「保單管理費」。

【貨幣單位】

第十四條

本契約保險費之收取、給付各項保險金、收益分配、委託資產撥回、返還「保單帳戶價值」、償付解約金、部分提領金額、支付或償還保險單借款，應以美元為貨幣單位。

【投資標的及配置比例約定】

第十五條

要保人投保本契約時，應於要保書選擇「目標保險費」購買之「投資標的」及配置比例，其「投資標的」不得超過十支，且每一「投資標的」之配置比例須為百分之五的倍數。

要保人依第二條第五款約定申請交付「超額保險費」，應於申請「超額保險費」書面文件選擇「超額保險費」購買之「投資標的」及配置比例，其「投資標的」不得超過十支，且每一「投資標的」之配置比例須為百分之五的倍數。

要保人於本契約有效期間內，得以書面或其他約定方式通知本公司變更第一項選擇。

【投資標的之資產撥回或收益分配】

第十六條

本契約所提供之「投資標的」如有資產撥回時，本公司應以該「投資標的」之撥回總額，依本契約所持該「投資標的價值」佔本公司投資該標的總價值之比例將該資產撥回予要保人。但若有依法應先扣繳之稅捐時，本公司應先扣除之。本公司將該「投資標的」資產撥回金額依下列約定方式辦理：

- 一、要保人選擇資產撥回金額以現金給付：本公司將以該「投資標的」發行機構之收益實際分配日為基準日，於基準日之次一個「資產評價日」以匯款方式給付予要保人，匯入銀行所收取之匯款相關費用將由要保人負擔，但若該資產撥回之金額小於一百美元且要保人所提供本公司其匯款帳戶非為當時本公司指定銀行之外幣帳戶，或要保人未提供本公司其匯款帳戶，則該資產撥回金額本公司將以收益實際分配日為基準日，於買入評價時點改投入於原「投資標的」。
- 二、要保人選擇資產撥回金額投入原「投資標的」：本公司將以收益實際分配日為基準日，於買入評價時點投入於原「投資標的」。
- 三、要保人選擇資產撥回金額投入於同幣別貨幣帳戶：本公司將以收益實際分配日為基準日，於買入評價時點投入於同幣別貨幣帳戶。
- 四、要保人未選擇資產撥回金額給付方式：本公司將以收益實際分配日為基準日，於買入評價時點改投入於原「投資標的」。

本契約所提供之「投資標的」如有收益分配時，本公司應以該「投資標的」之收益總額，依本契約所持該「投資標的價值」佔本公司投資該標的總價值之比例將該收益分配予要保人。但若有依法應先扣繳之稅捐時，本公司應先扣除之。本公司將該「投資標的」收益分配金額以該「投資標的」發行機構之收益實際分配日為基準日，依收益分配金額及當日該「投資標的單位淨值」換算單位數，並置於本契約項下的保單帳戶中。

若本契約於收益實際分配日已終止、停效、收益實際分配日已超過有效期間屆滿日或其他原因造成無法投資該標的時，本公司將改以現金給付予要保人。

本契約若以現金給付資產撥回或收益分配時，本公司應於該收益實際分配日起算十五日內主動給付之。但因可歸責於本公司之事由致未在前開期限內為給付者，應加計利息給付，其利息按年利率一分計算。

【投資標的轉換】

第十七條

要保人於本契約有效期間內，得以書面或其他約定方式向本公司申請將投資於某一「投資標的」的款項轉移至其他「投資標的」。

要保人進行轉換時，按下列方式處理：

- 一、要保人應指明欲轉出的「投資標的」及轉出金額並指定欲轉入之「投資標的」及轉入比例。前述指定轉入之「投資標的」不得超過十支，且欲轉入「投資標的」之配置比例皆須為百分之五的倍數。
- 二、本公司以收到前項申請書（或電子申請文件）之日為基準日，於轉出評價時點計算轉出「投資標的價值」，並於本公司實際取得該轉出「投資標的價值」之日，將轉出「投資標的價值」扣除應扣除之轉換費用後，依要保人指定之轉入比例，於轉入評價時點投資於要保人指定轉入之「投資標的」。

前項轉換費用如附表二。

當申請轉換的金額低於一百美元時，本公司得拒絕該項申請，並書面或其他約定方式通知要保人。

【投資標的之新增、關閉與終止】

第十八條

本公司得依下列方式，新增、關閉與終止「投資標的」之提供：

- 一、本公司得新增「投資標的」供要保人選擇配置。
- 二、本公司得主動終止某一「投資標的」，且應於終止日前三十日以書面或其他約定方式通知要保人。但若「投資標的」之價值仍有餘額時，本公司不得主動終止該「投資標的」。
- 三、本公司得經所有持有「投資標的價值」之要保人同意後，主動關閉該「投資標的」，並於關閉日前三十日以書面或其他約定方式通知要保人。
- 四、本公司得配合某一「投資標的」之終止或關閉，而終止或關閉該「投資標的」。但本公司應於接獲該「投資標的」發行或經理機構之通知後五日內於本公司網站公布，並另於收到通知後三十日內以書面或其他約定方式通知要保人。

「投資標的」一經關閉後，於重新開啟前禁止轉入及再投資。「投資標的」一經終止後，除禁止轉入及再投資外，保單帳戶內之「投資標的價值」將強制轉出。

「投資標的」依第一項第二款、第三款及第四款調整後，要保人應於接獲本公司書面或其他約定方式通知後十五日內且該「投資標的」終止或關閉日三日前向本公司提出下列申請：

- 一、「投資標的」終止時：將該「投資標的」之價值申請轉出或提領，並同時變更購買「投資標的」之投資配置比例。

- 二、「投資標的」關閉時：變更購買「投資標的」之投資配置比例。

若要保人未於前項期限內提出申請，或因不可歸責於本公司之事由致本公司接獲前項申請時已無法依要保人指定之方式辦理，視為要保人同意以該通知約定之方式處理。而該處理方式亦將於本公司網站公布。

因前二項情形發生而於「投資標的」終止或關閉前所為之轉換及提領，該「投資標的」不計入轉換次數及提領次數。

【特殊情事之評價與處理】

第十九條

「投資標的」於「資產評價日」遇有下列情事之一，致「投資標的」發行、經理或計算代理機構暫停計算「投資標的單位淨值」或贖回價格，導致本公司無法申購或申請贖回該「投資標的」時，本公司將不負擔利息，並依與「投資標的」發行、經理或計算代理機構間約定之恢復單位淨值或贖回價格計算日，計算申購之單位數或申請贖回之金額：

- 一、因天災、地變、罷工、怠工、不可抗力之事件或其他意外事故所致者。
- 二、國內外政府單位之命令。
- 三、投資所在國交易市場非因例假日而停止交易。
- 四、非因正常交易情形致匯兌交易受限制。
- 五、非可歸責於本公司之事由致使用之通信中斷。
- 六、有無從收受申購或贖回請求或給付申購單位、贖回金額等其他特殊情事者。

要保人依第三十五條約定申請保險單借款或本公司依約定給付保險金時，如「投資標的」遇前項各款情事之一，

致發行、經理或計算代理機構暫停計算「投資標的單位淨值」，本契約以不計入該「投資標的」之價值的「保單帳戶價值」計算可借金額上限或保險金，且不加計利息。待特殊情事終止時，本公司應即重新計算保險金或依要保人之申請重新計算可借金額上限。

第一項特殊情事發生時，本公司應主動以書面或其他約定方式告知要保人。

因「投資標的」發行、經理或計算代理機構拒絕「投資標的」之申購或贖回、該「投資標的」已無可供申購之單位數，或因法令變更等不可歸責於本公司之事由，致本公司無法依要保人指定之「投資標的」及比例申購或贖回該「投資標的」時，本公司將不負擔利息，並應於接獲主管機關或發行、經理或計算代理機構通知後十日內於網站公告處理方式。

【保單帳戶價值之通知】

第二十條

本契約於有效期間內，本公司將依約定方式，採書面或電子郵遞方式每三個月通知要保人其「保單帳戶價值」。

前項「保單帳戶價值」內容包括如下：

- 一、期初及期末計算基準日。
- 二、投資組合現況。
- 三、期初單位數及單位淨值。
- 四、本期單位數異動情形（含異動日期及異動當時之單位淨值）。
- 五、期末單位數及單位淨值。
- 六、本期收受之保險費金額。
- 七、本期已扣除之各項費用明細（包括「保單管理費」、「保險成本」）。
- 八、期末之「保險金額」、解約金金額。
- 九、期末之保險單借款本息。
- 十、本期收益分配情形。

【契約的終止】

第二十一條

要保人得隨時終止本契約。

前項契約之終止，自本公司收到要保人書面通知時，開始生效。

要保人繳費累積達有「保單帳戶價值」而申請終止契約時，本公司以收到前項書面通知之日為基準日，依贖回評價時點之「投資標的價值」計算本契約項下的「保單帳戶價值」，扣除「解約費用」後之餘額計算解約金，並於接到通知之日起一個月內償付之。逾期本公司應加計利息給付，其利息按年利率一分計算。

前項「解約費用」如附表二。

【保單帳戶價值的部分提領及保險金額之調整】

第二十二條

於本契約有效期間內，如累積有「保單帳戶價值」時，要保人得向本公司提出申請部分提領其「保單帳戶價值」，但每次提領之「保單帳戶價值」不得低於一百美元且提領後的「保單帳戶價值」不得低於三百五十美元。但因第十八條第三項及第四項之情事而部分提領者不在此限。

要保人申請部分提領時，按下列方式處理：

- 一、要保人必須在申請文件中指明部分提領的「投資標的」及「保單帳戶價值」。
- 二、本公司以收到前款申請文件之日為基準日，於贖回評價時點從要保人保單帳戶中扣除。
- 三、本公司將於收到要保人之申請文件後一個月內，支付部分提領的金額扣除「部分提領費用」後之餘額。逾期本公司應加計利息給付，其利息按年利率一分計算。

前項「部分提領費用」如附表二。

要保人依第一項及第二項辦理部分提領後，本公司將依第二條第一款約定自動調整本契約之「基本保額」。

【保險事故的通知與保險金的申請時間】

第二十三條

要保人或受益人應於知悉本公司應負保險責任之事故後十日內通知本公司，並於通知後儘速檢具所需文件向本公司申請給付保險金。

本公司應於收齊前項文件後十五日內給付之。但因可歸責於本公司之事由致未在前開期限內為給付者，應加計利息給付，其利息按年利率一分計算。

【失蹤處理】

第二十四條

被保險人於本契約有效期間內失蹤者，如經法院宣告死亡時，本公司根據判決內所確定死亡時日為準，並依第二十六條約定返還「保單帳戶價值」或給付身故保險金或喪葬費用保險金，本契約項下之保單帳戶即為結清；如要保人或受益人能提出證明文件，足以認為被保險人極可能因意外傷害事故而死亡者，本公司應依意外傷害

事故發生日為準，並依第二十六條約定返還「保單帳戶價值」或給付身故保險金或喪葬費用保險金，本契約項下之保單帳戶即為結清。

本公司依前項約定返還「保單帳戶價值」或給付身故保險金或喪葬費用保險金後，本契約效力即行終止。

【祝壽保險金的給付】

第二十五條

被保險人於「保險年齡」達九十九歲之保單週年日仍生存且本契約仍有效時，本公司以「保險年齡」達九十九歲之保單週年日為準日，依贖回評價時點之「投資標的價值」計算本契約項下的「保單帳戶價值」給付祝壽保險金，本契約效力即行終止。

【身故保險金或喪葬費用保險金的給付與保單帳戶價值之返還】

第二十六條

被保險人於本契約有效期間內身故者，本公司按「保險金額」給付身故保險金，本契約效力即行終止。

訂立本契約時，以未滿十五足歲之未成年人為被保險人，其身故保險金之給付於被保險人滿十五足歲之日起發生效力；被保險人滿十五足歲前死亡者，本公司應返還本契約之「保單帳戶價值」予要保人或其他應得之人。前述「保單帳戶價值」係以要保人或其他應得之人檢齊第二十九條申請返還「保單帳戶價值」所需文件並送達本公司之次一個「資產評價日」為準日，依贖回評價時點之「投資標的價值」計算。

訂立本契約時，以精神障礙或其他心智缺陷，致不能辨識其行為或欠缺依其辨識而行為之能力者為被保險人，其身故保險金變更為喪葬費用保險金。

前項喪葬費用保險金額，不包含其屬投資部分之「保單帳戶價值」。

第三項被保險人於民國九十九年二月三日（含）以後所投保之喪葬費用保險金額總和（不限本公司），不得超過訂立本契約時遺產及贈與稅法第十七條有關遺產稅喪葬費扣除額之半數，其超過部分本公司不負給付責任。

前項情形，被保險人如因發生約定之保險事故死亡，本公司應給付喪葬費用保險金予受益人，如有超過喪葬費用保險金額上限者，須按比例返還超過部分之已扣除「保險成本」。其原投資部分之「保單帳戶價值」，則按約定返還予要保人或其他應得之人，前述「保單帳戶價值」依受益人檢齊申請喪葬費用保險金所需文件並送達本公司之次一個「資產評價日」為準日，依贖回評價時點之「投資標的價值」計算。

第五項情形，如要保人向二家（含）以上保險公司投保，或向同一保險公司投保數個保險契（附）約，且其投保之喪葬費用保險金額合計超過第五項所定之限額者，本公司於所承保之喪葬費用金額範圍內，依各要保書所載之要保時間先後，依約給付喪葬費用保險金至第五項喪葬費用額度上限為止。如有二家以上保險公司之保險契（附）約要保時間相同或無法區分其要保時間之先後者，各該保險公司應依其喪葬費用保險金額與扣除要保時間在先之保險公司應理賠之金額後所餘之限額比例分擔其責任。

本公司依第一項至第三項返還「保單帳戶價值」、給付身故保險金或給付喪葬費用保險金時，保險事故日後本公司所收取之「保險成本」將併同「保單帳戶價值」或身故保險金或喪葬費用保險金給付，本契約項下之保單帳戶即為結清，本契約效力即行終止。

受益人依第二十九條約定申領身故保險金或喪葬費用保險金時，若已超過第四十一條所約定之時效，本公司得拒絕給付保險金。本公司將以受益人檢齊申請身故保險金或喪葬費用保險金之所需文件並送達本公司之次一個「資產評價日」為準日，依贖回評價時點之「投資標的價值」計算本契約項下的「保單帳戶價值」，返還予應得之人，本契約項下之保單帳戶即為結清，本契約效力即行終止。

【完全殘廢保險金的給付與保單帳戶價值之返還】

第二十七條

被保險人於本契約有效期間內致成附表五所列之完全殘廢等級之一，並經完全殘廢診斷確定者，本公司按「保險金額」給付完全殘廢保險金，本契約效力即行終止。

訂立本契約時，以未滿十五足歲之未成年人為被保險人，其完全殘廢保險金之給付於被保險人滿十五足歲之日起發生效力；被保險人於本契約有效期間內致成附表五所列之完全殘廢等級之一者並經診斷確定且完全殘廢當時未滿十五足歲者，本公司應返還本契約之「保單帳戶價值」予要保人或其他應得之人。前述「保單帳戶價值」係以要保人或其他應得之人檢齊第三十條申請返還「保單帳戶價值」所需文件並送達本公司之次一個「資產評價日」為準日，依贖回評價時點之「投資標的價值」計算。

被保險人同時有兩項以上完全殘廢時，本公司僅給付一項完全殘廢保險金。

本公司依第一項及第二項返還「保單帳戶價值」或給付完全殘廢保險金時，保險事故日後本公司所收取之「保險成本」將併同「保單帳戶價值」或完全殘廢保險金給付，本契約項下之保單帳戶即為結清，本契約效力即行終止。

受益人依第三十條約定申領完全殘廢保險金時，若已超過第四十一條所約定之時效，本公司得拒絕給付保險金。本公司將以受益人檢齊申請完全殘廢保險金之所需文件並送達本公司之次一個「資產評價日」為準日，依贖回評價時點之「投資標的價值」計算本契約項下的「保單帳戶價值」，返還予應得之人，本契約項下之保單帳戶即為結清，本契約效力即行終止。

【祝壽保險金的申領】

第二十八條

受益人申領「祝壽保險金」時，應檢具下列文件：

- 一、保險單或其謄本。
- 二、保險金申請書。
- 三、受益人的身分證明。

【身故保險金或喪葬費用保險金或返還保單帳戶價值的申領】

第二十九條

受益人申領「身故保險金」或「喪葬費用保險金」或要保人或其他應得之人依第二十四條、第二十六條或第三十一條約定申請返還「保單帳戶價值」時，應檢具下列文件：

- 一、保險單或其謄本。
- 二、被保險人死亡證明書及除戶戶籍謄本。
- 三、保險金申請書。
- 四、受益人的身分證明。（若為申請返還「保單帳戶價值」時，改以要保人或其他應得之人的身分證明。）

【完全殘廢保險金或返還保單帳戶價值的申領】

第三十條

受益人申領「完全殘廢保險金」或要保人或其他應得之人依第二十七條或因第三十一條第一項第二款及第三款情事而申請返還「保單帳戶價值」時，應檢具下列文件：

- 一、保險單或其謄本。
 - 二、殘廢診斷書。
 - 三、保險金申請書。
 - 四、受益人的身分證明。（若為申請返還「保單帳戶價值」時，改以要保人或其他應得之人的身分證明。）
- 要保人或被保險人為醫師時，不得為被保險人出具殘廢診斷書。
- 受益人申領完全殘廢保險金時，本公司得對被保險人的身體予以檢驗，必要時並得另經受益人同意調閱被保險人之就醫相關資料，其一切費用由本公司負擔。但不因此延展本公司依第二十三條約定應給付之期限。

【除外責任】

第三十一條

有下列情形之一者，本公司不負給付保險金的責任：

- 一、要保人故意致被保險人於死。
- 二、被保險人故意自殺或自成完全殘廢。但自契約訂立或復效之日起二年後故意自殺致死者，本公司仍負給付身故保險金或喪葬費用保險金之責任。
- 三、被保險人因犯罪處死或拒捕或越獄致死或致成完全殘廢。

前項第一款及第三十二條情形致被保險人完全殘廢時，本公司按第二十七條的約定給付完全殘廢保險金或返還「保單帳戶價值」。

第一項各款情形而免給付保險金時，本公司依據要保人或受益人檢齊所需文件送達本公司之次一個「資產評價日」為基準日，依贖回評價時點之「投資標的價值」計算本契約項下的「保單帳戶價值」，依照約定返還予應得之人。

被保險人滿十五足歲前因第一項各款或第三十二條第一項原因致死者，本公司依第二十六條約定返還「保單帳戶價值」予要保人或應得之人。

【受益人受益權之喪失】

第三十二條

受益人故意致被保險人於死或雖未致死者，喪失其受益權。

前項情形，如因該受益人喪失受益權，而致無受益人受領身故保險金或喪葬費用保險金時，其身故保險金或喪葬費用保險金作為被保險人遺產。如有其他受益人者，喪失受益權之受益人原應得之部分，依原約定比例計算後分歸其他受益人。

【未還款項的扣除】

第三十三條

本公司給付各項保險金、返還「保單帳戶價值」及償付解約金、部分提領金額時，如要保人仍有保險單借款本息或寬限期間欠繳之「保險成本」、「保單管理費」等未償款項者，本公司得先抵銷上述欠款及扣除其應付利息後給付其餘額。

【加值回饋金】

第三十四條

於本契約有效期間內，要保人各期「目標保險費」皆未逾「目標保險費」交付之寬限期間交付者，本公司於第二保單週年日起至第四保單週年日止，給付加值回饋金，以下述時點為基準日，於買入評價時點，依第十五條第一項之約定配置於各「投資標的」，並置於本契約項下的目標保費保單帳戶中：

- 一、第二保單週年日之加值回饋金：第三期「目標保險費」入帳日。
- 二、第三保單週年日及第四保單週年日之加值回饋金：該保單週年日。

各期之加值回饋金金額如下：

- 一、第二保單週年日之加值回饋金：第十三「保單週月日」至第二十四「保單週月日」之各「保單帳戶價值」平均值的千分之五。
- 二、第三保單週年日之加值回饋金：第二十五「保單週月日」至第三十六「保單週月日」之各「保單帳戶價值」平均值的千分之五。
- 三、第四保單週年日之加值回饋金：第三十七「保單週月日」至第四十八「保單週月日」之各「保單帳戶價值」平均值的千分之五。

【保險單借款及契約效力的停止】

第三十五條

本契約有效期間內，要保人得向本公司申請保險單借款，其可借金額上限為借款當日「保單帳戶價值」之二十％及借款當時中央銀行規定之借款額度兩者較小者為上限。

當未償還之借款本息，超過本契約「保單帳戶價值」之五十％時，本公司應以書面或其他約定方式通知要保人。如未償還之借款本息超過本契約「保單帳戶價值」之六十％時，本公司應再以書面通知要保人償還借款本息，要保人應於通知到達翌日起算五個工作日內償還借款本息。若本契約累積的未償還之借款本息已超過「保單帳戶價值」時，本公司將立即扣抵並以書面通知要保人，要保人如未於通知到達翌日起算三十日內償還不足扣抵之借款本息時，本契約自該三十日之次日起停止效力。

本公司於本契約累積的未償還借款本息已超過「保單帳戶價值」，且未依前項約定為通知時，於本公司以書面通知要保人之日起三十日內要保人未償還不足扣抵之借款本息者，保險契約之效力自該三十日之次日起停止。本契約因前項原因停止效力後，要保人得以第八條約定申請復效。

【不分紅保單】

第三十六條

本保險為不分紅保單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。

【投保年齡的計算及錯誤的處理】

第三十七條

要保人在申請投保時，應將被保險人出生年月日在要保書填明。被保險人的投保年齡，以足歲計算，但未滿一歲的零數超過六個月者，加算一歲。

被保險人的投保年齡發生錯誤時，依下列約定辦理：

- 一、真實投保年齡高於本契約最高承保年齡者，本契約無效，其已繳保險費無息退還要保人。
- 二、因投保年齡的錯誤，而致溢繳「保險成本」者，本公司無息退還溢繳部分的「保險成本」。如在發生保險事故後始發覺且其錯誤發生在本公司者，前述溢繳保險成本本公司不予退還，改按原扣繳「保險成本」與應扣繳「保險成本」的比例提高「淨危險保額」，並重新計算身故、完全殘廢保險金或喪葬費用保險金後給付之。
- 三、因投保年齡的錯誤，而致短繳「保險成本」者，要保人得補繳短繳的保險成本或按照原扣繳的保險成本與被保險人真實年齡應繳保險成本比例減少淨危險保額。但在發生保險事故後始發覺且其錯誤不可歸責於本公司者，要保人不得要求補繳短繳的保險成本，本公司改按原扣繳「保險成本」與應扣繳「保險成本」的比例減少「淨危險保額」，並重新計算身故、完全殘廢保險金或喪葬費用保險金後給付之；但錯誤發生在本公司者，本公司應按原身故、完全殘廢保險金或喪葬費用保險金扣除短繳「保險成本」後給付。

前項第一款、第二款前段情形，其錯誤原因歸責於本公司者，應加計利息退還各款約定之金額，其利息按給付當時本公司訂定之保險單借款利率與民法第二百零三條法定週年利率兩者取其大值計算。

【受益人的指定及變更】

第三十八條

完全殘廢保險金的受益人，為被保險人本人，本公司不受理其指定或變更。

除前項約定外，要保人得依下列約定指定或變更受益人：

- 一、經被保險人同意指定身故受益人，如未指定身故受益人者，以被保險人之法定繼承人為本契約身故受益人。前述法定繼承人之順序及應得保險金之比例適用民法繼承編相關規定。
- 二、除聲明放棄處分權者外，於保險事故發生前得經被保險人同意變更受益人，如要保人未將前述變更通知本公司者，不得對抗本公司。

前項受益人的指定或變更，於要保人檢具申請書及被保險人的同意書（要、被保險人為同一人時為申請書或電子申請文件）送達本公司時，本公司應即予批註或發給批註書。

【投資風險與法律救濟】

第三十九條

要保人及受益人對於「投資標的價值」須直接承擔「投資標的」之法律、匯率、市場變動風險及「投資標的」發行或經理機構之信用風險所致之損益。

本公司應盡善良管理人之義務，慎選「投資標的」，加強締約能力詳加審視雙方契約，並應注意相關機構之信用評等。

本公司對於因可歸責於「投資標的」發行或經理機構或其代理人、代表人、受僱人之事由減損本「投資標的」之價值致生損害要保人、受益人者，或其他與「投資標的」發行或經理機構所約定之賠償或給付事由發生時，本公司應盡善良管理人之義務，並基於要保人、受益人之利益，即刻且持續向「投資標的」發行或經理機構進行追償。相關追償費用由本公司負擔。

前項追償之進度及結果應以適當方式告知要保人。

【變更住所】

第四十條

要保人的住所有變更時，應即以書面或其他約定方式通知本公司。

要保人不為前項通知者，本公司之各項通知，得以本契約所載要保人之最後住所發送之。

【時效】

第四十一條

由本契約所生的權利，自得為請求之日起，經過兩年不行使而消滅。

【批註】

第四十二條

本契約內容的變更，或記載事項的增刪，除第十八條第一項、第三十八條約定者外，應經要保人與本公司雙方書面或其他約定方式同意後生效，並由本公司即予批註或發給批註書。

【管轄法院】

第四十三條

因本契約涉訟者，同意以要保人住所地地方法院為第一審管轄法院，要保人的住所在中華民國境外時，以本公司總公司所在地地方法院為第一審管轄法院。但不得排除消費者保護法第四十七條及民事訴訟法第四百三十六條之九小額訴訟管轄法院之適用。

附表一、保額保費比例

| 要保人繳交保險費時，被保險人當時之保險年齡 | 保額保費比例 |
|-----------------------|--------|
| 40 歲以下者 | 130% |
| 41 歲以上，70 歲以下者 | 115% |
| 71 歲以上者 | 101% |

附表二

投資型壽險保單保險公司收取之相關費用一覽表

(單位：美元或%)

| 費 用 項 目 | 收 取 標 準 |
|-----------------|--|
| 一、保險相關費用 | |
| 1. 保單管理費 | 於「首次保費配置完成日」及爾後每「保單週月日」以目標保費保單帳戶價值的 0.16% 計算。 超額保費保單帳戶不另收取「保單管理費」。 |
| 2. 保險成本 | 由本公司每月根據訂立本契約時被保險人的性別、體況、計算「保險成本」當時之「保險年齡」及「淨危險保額」及當時已報送主管機關或其指定機構之每單位「保險成本」計算，並依第十二條約定時點扣除。「保險成本」原則上隨年齡增長而逐年增加（「保險成本」詳見「保險成本表」）。 |
| 二、投資相關費用 | |
| 1. 申購投資標的手續費 | 無。 |
| 2. 投資標的經理費（管理費） | (1) 全權委託投資帳戶：1.5%，包含本公司收取之管理費用及受委託投資機構收取之經理費用，由投資標的單位淨值中扣除。 (2) 共同基金：本公司未另外收取。 (3) 貨幣帳戶：無。 |
| 3. 投資標的保管費 | (1) 全權委託投資帳戶：本公司未另外收取。 (2) 共同基金：本公司未另外收取。 (3) 貨幣帳戶：無。 |
| 4. 投資標的行政費用 | 本公司未另外收取。 |
| 5. 投資標的帳戶管理費 | (1) 全權委託投資帳戶：無。 (2) 共同基金：無。 (3) 貨幣帳戶：0.6%。 |
| 6. 投資標的贖回費用 | 本公司未另外收取。 |
| 7. 投資標的轉換費用 | 本公司對要保人申請「投資標的」轉換時得收取轉換費用，供「投資標的」轉換事務之費用。同一保單年度內之前八次「投資標的」轉換，本公司不收取轉換費用，自第九次起每次將自轉出金額中收取 3.5 美元。各轉出「投資標的」應扣除之轉換費用，係依各轉出「投資標的」價值佔總轉出「投資標的」比例計算得之。如要保人申請「投資標的」轉換係因第十八條第三項及第四項所述之情形者，則該次「投資標的」轉換本公司不收取轉換費用，亦不計入轉換次數。 |
| 三、解約及部分提領費用 | |
| 1. 解約費用 | (一) 申請契約終止時，「解約費用」為「申請契約終止時之目標保費保單帳戶價值」×「申請契約終止時之目標保費保單帳戶解約費用率」。 (二) 目標保費保單帳戶解約費用率： 1. 要保人已存匯入第一期「目標保險費」至本公司指定之外匯存款帳戶，且尚未存匯入第二期「目標保險費」至本公司指定之外匯存款帳戶：25% 2. 要保人已存匯入第二期「目標保險費」至本公司指定之外匯存款帳戶，且尚未存匯入第三期「目標保險費」至本公司指定之外匯存款帳戶：20% 3. 要保人存匯入第三期「目標保險費」至本公司指定之外匯存款帳戶之日起算一年內之期間：15% 4. 要保人存匯入第三期「目標保險費」至本公司指定之外匯存款帳戶之日起，超過一年但屆滿二年之期間：10% |

| 費 用 項 目 | 收 取 標 準 |
|----------------|--|
| | <p>5. 要保人存匯入第三期「目標保險費」至本公司指定之外匯存款帳戶之日起，超過二年但屆滿三年之期間：5%</p> <p>6. 要保人存匯入第三期「目標保險費」至本公司指定之外匯存款帳戶之日起，超過三年之期間：0%</p> <p>(三)超額保費保單帳戶「解約費用」：無。</p> |
| 2. 部分提領費用 | <p>(一)申請部分提領時，「部分提領費用」為「申請部分提領之目標保費保單帳戶價值」×「申請部分提領時之目標保費保單帳戶解約費用率」。</p> <p>(二)超額保費保單帳戶「部分提領費用」：無。</p> |
| 四、其他費用（匯款相關費用） | <p>1. 匯款相關費用包括：</p> <p>1-1. 匯出銀行所收取之匯出費用（含匯出手續費、郵電費）。</p> <p>1-2. 匯入銀行所收取之入帳手續費。</p> <p>1-3. 國外中間行轉匯費用。</p> <p>以上費用依各銀行實際費率收取。</p> <p>2. 匯款相關費用之負擔對象如下：</p> <p>2-1. 要保人交付保險費或清償保險單借款本息時，應向匯出銀行提出申請使匯款金額全額到達本公司指定之匯入銀行之外匯存款帳戶，並支付匯出銀行及因跨行匯款所經國外中間行所可能收取之相關費用。但本公司應支付匯入銀行所可能收取之相關費用。</p> <p>2-2. 本公司退還保險費、給付各項保險金、被保險人因身故或致成完全殘廢且經完全殘廢診斷確定而返還「保單帳戶價值」、給付解約金、部分提領金額或保險單借款時，本公司應向匯出銀行提出申請使匯款金額全額到達要保人或其他應得之人或受益人指定之匯入銀行之外匯存款帳戶，並支付匯出銀行及因跨行匯款所經國外中間行所可能收取之相關費用。但前述款項之收款人應支付匯入銀行所可能收取之相關費用。但因要保人或其他應得之人或受益人提供之匯入帳戶內容錯誤，致本公司必須對同一筆款項進行第二次（含）以上的匯款，所有匯款相關費用將由要保人或其他應得之人或受益人負擔。</p> <p>2-3. 因第三十七條情形且其錯誤原因歸責於本公司，而致本公司須退費或要保人要求補繳短繳的「保險成本」時，由本公司支付匯出銀行、因跨行匯款所經國外中間行及匯入銀行所可能收取之相關費用。</p> <p>2-4. 除上述所列之項目外，其餘相關款項之往來，由交付款項之人支付匯出銀行及國外中間行之匯款相關費用，收受款項之人支付匯入銀行之匯款相關費用。</p> <p>2-5. 要保人若於本公司指定銀行開立外幣帳戶，則無需負擔所產生之匯款相關費用，如於非指定銀行開戶，則需依前述約定負擔所產生之匯款相關費用。</p> |

保險成本表

單位：每十萬美元「淨危險保額」之月繳「保險成本」
(標準體適用)

| 保險成本表 | | | | | | (美元) | | |
|-------|----|----|----|-----|-----|------|-------|-------|
| 年齡 | 男 | 女 | 年齡 | 男 | 女 | 年齡 | 男 | 女 |
| 14 | 4 | 2 | 43 | 28 | 12 | 72 | 312 | 178 |
| 15 | 6 | 3 | 44 | 30 | 14 | 73 | 341 | 197 |
| 16 | 8 | 3 | 45 | 32 | 15 | 74 | 373 | 218 |
| 17 | 10 | 3 | 46 | 35 | 16 | 75 | 408 | 241 |
| 18 | 10 | 4 | 47 | 38 | 18 | 76 | 446 | 266 |
| 19 | 10 | 4 | 48 | 41 | 20 | 77 | 488 | 294 |
| 20 | 10 | 4 | 49 | 44 | 22 | 78 | 533 | 325 |
| 21 | 10 | 4 | 50 | 48 | 24 | 79 | 583 | 359 |
| 22 | 10 | 4 | 51 | 52 | 26 | 80 | 637 | 397 |
| 23 | 10 | 4 | 52 | 56 | 28 | 81 | 696 | 439 |
| 24 | 10 | 4 | 53 | 61 | 30 | 82 | 760 | 485 |
| 25 | 10 | 4 | 54 | 66 | 33 | 83 | 829 | 535 |
| 26 | 10 | 4 | 55 | 72 | 35 | 84 | 905 | 591 |
| 27 | 10 | 4 | 56 | 79 | 38 | 85 | 987 | 652 |
| 28 | 10 | 4 | 57 | 86 | 42 | 86 | 1,075 | 719 |
| 29 | 11 | 4 | 58 | 94 | 47 | 87 | 1,171 | 793 |
| 30 | 11 | 5 | 59 | 102 | 52 | 88 | 1,275 | 874 |
| 31 | 11 | 5 | 60 | 112 | 58 | 89 | 1,387 | 963 |
| 32 | 12 | 5 | 61 | 123 | 64 | 90 | 1,508 | 1,060 |
| 33 | 13 | 6 | 62 | 134 | 71 | 91 | 1,638 | 1,166 |
| 34 | 14 | 6 | 63 | 147 | 78 | 92 | 1,777 | 1,282 |
| 35 | 15 | 7 | 64 | 160 | 86 | 93 | 1,926 | 1,408 |
| 36 | 16 | 7 | 65 | 166 | 90 | 94 | 2,085 | 1,544 |
| 37 | 17 | 8 | 66 | 182 | 98 | 95 | 2,254 | 1,692 |
| 38 | 19 | 9 | 67 | 199 | 108 | 96 | 2,434 | 1,852 |
| 39 | 20 | 9 | 68 | 217 | 120 | 97 | 2,625 | 2,024 |
| 40 | 22 | 10 | 69 | 238 | 132 | 98 | 2,825 | 2,209 |
| 41 | 24 | 11 | 70 | 260 | 146 | | | |
| 42 | 25 | 11 | 71 | 285 | 161 | | | |

註：本公司保留依本公司實際經驗發生率而調整此表的權利。

投資型壽險保單投資機構收取之相關費用收取表

投資型壽險保單投資機構收取之相關費用，其相關費用查詢管道，請參閱本商品說明書、本公司網站或至各「投資標的」所屬公司網站查詢。

附表三、投資標的總表

| 投資標的名稱 | 計價幣別 | 是否有單位淨值 | 是否配息或委託資產撥回 | 投資標的所屬公司或發行公司 |
|--|------|---------|-------------|-----------------------------|
| 保誠人壽全權委託施羅德證券投資信託投資帳戶-全球穩定收益分配帳戶(全權委託投資帳戶之資產撥回機制來源可能為本金) (註1)(註2)(註4) | 美元 | 有 | 有(註3) | 施羅德證券投資信託股份有限公司 |
| 摩根東協基金(註5) | 美元 | 有 | 無 | 摩根基金(亞洲)有限公司 |
| 摩根 JPM 多重收益(美元對沖)-A 股(累計)(本基金有相當比重投資於非投資等級之高風險債券)(註6) | 美元 | 有 | 無 | 摩根資產管理(歐洲)有限公司 |
| 摩根 JPM 策略總報酬基金-A 股(美元對沖)(累計)(本基金有相當比重投資於非投資等級之高風險債券)(註6) | 美元 | 有 | 無 | 摩根資產管理(歐洲)有限公司 |
| 貝萊德環球資產配置基金 A2(註6) | 美元 | 有 | 無 | BlackRock (Luxembourg) S.A. |
| 貝萊德亞洲老虎債券基金 A2 (本基金有相當比重投資於非投資等級之高風險債券)(註6) | 美元 | 有 | 無 | BlackRock (Luxembourg) S.A. |
| 貝萊德美元高收益債券基金 A2 (本基金主要係投資於非投資等級之高風險債券)(註6) | 美元 | 有 | 無 | BlackRock (Luxembourg) S.A. |
| 安本環球-世界股票基金 A2(註7) | 美元 | 有 | 無 | Aberdeen Global |
| 天達環球策略股票基金 C 股(註8) | 美元 | 有 | 有 | 天達環球策略基金 |
| 富達基金-國際債券基金-A(註9) | 美元 | 有 | 有 | 富達基金及富達基金 II |
| 富達基金-全球入息基金(A 股累計-美元)(註9) | 美元 | 有 | 無 | 富達基金及富達基金 II |
| 美元貨幣帳戶(註10) | 美元 | 無 | 無 | 保誠人壽保險股份有限公司 |

註1：全權委託投資帳戶之資產撥回機制可能由該帳戶之收益或本金中支付。任何涉及該帳戶本金支出的部份，可能導致原始投資金額減損。

註2：全權委託投資帳戶資產撥回前未先扣除應負擔之相關費用。

註3：本全權委託投資帳戶資產撥回時可能涉及本金，其「撥回組成項目」請參閱商品說明書。

註4：本全權委託投資帳戶可供投資之標的名單請詳商品說明書。

註5：依基金發行機構規定，美國人/居民(公司)、英國人/居民(公司)、新加坡人/居民(公司)及模里西斯人/居民(公司)不得投資本基金。

註6：依基金發行機構規定，美國人/居民(公司)不得投資本基金。

註7：依基金發行機構規定，美國人/居民(公司)及加拿大人/居民(公司)不得投資本基金。

註8：依基金發行機構規定，美國人/居民(公司)、加拿大人及澳洲人不得投資本基金。

註9：依基金發行機構規定，美國人/居民(公司)、加拿大居民(公司)不得投資本基金。

註10：本公司將於每月第一個營業日公告貨幣帳戶之宣告利率，該宣告利率保證期間為一個月，且不得為負數。

附表四、投保年齡/目標保險費限制

| | 被保險人投保當時之保險年齡 | 第一期目標保險費 | 第二、三期目標保險費 |
|------|---------------|----------|--------------------------|
| 最低限制 | 0歲~75歲 | 1萬美元 | 1萬美元與第一期目標保險費的80%二者金額較大者 |
| 最高限制 | 0歲~未滿15足歲 | 10萬美元 | 前期目標保險費 |
| | 15足歲~75歲 | 65萬美元 | 前期目標保險費 |

附表五、完全殘廢程度表（完全殘廢等級適用）

| 項 別 | 完全殘廢程度 |
|--------|---|
| 一 | 雙目均失明者。(註1) |
| 二 | 兩上肢腕關節缺失者或兩下肢足踝關節缺失者。 |
| 三 | 一上肢腕關節及一下肢足踝關節缺失者。 |
| 四 | 一目失明及一上肢腕關節缺失者或一目失明及一下肢足踝關節缺失者。 |
| 五 | 永久喪失咀嚼(註2)或言語(註3)之機能者。 |
| 六 | 四肢機能永久完全喪失者。(註4) |
| 七 | 中樞神經系統機能遺存極度障害或胸、腹部臟器機能遺存極度障害，終身不能從事任何工作，經常需醫療護理或專人周密照護者。(註5) |

註：

1. 失明的認定

(1)視力的測定，依據萬國式視力表，兩眼個別依矯正視力測定之。

(2)失明係指視力永久在萬國式視力表零點零二以下而言。

(3)以自傷害之日起經過六個月的治療為判定原則，但眼球摘出等明顯無法復原之情況，不在此限。

2. 喪失咀嚼之機能係指因器質障害或機能障害，以致不能作咀嚼運動，除流質食物外，不能攝取者。

3. 喪失言語之機能係指後列構成語言之口唇音、齒舌音、口蓋音、喉頭音等之四種語音機能中，有三種以上不能構音者。

4. 所謂機能永久完全喪失係指經六個月以後其機能仍完全喪失者。

5. 因重度神經障害，為維持生命必要之日常生活活動，全須他人扶助者。

上述「為維持生命必要之日常生活活動」係指食物攝取、大小便始末、穿脫衣服、起居、步行、入浴等。

人身保險投保簡介

(本投保簡介僅供參考，有關之權利義務，仍請詳閱契約條款之約定)

一、什麼是保險

保險就是集合多數人所繳的保險費，在發生無法預料的事故而遭受經濟損失時，藉由保險所匯集之資金降低個人的損失，同時讓個人不致因為事故的發生而造成經濟上的困窘。

二、買保險的好處

保險有生存、死亡、殘廢、疾病、醫療等保障的功能，同時還兼具有儲蓄、投資理財的好處。

三、怎麼買保險

由於人生各階段所面臨的風險及擔負的責任不同，因此需要的保險種類、保險額度也不盡相同，您可依照家庭狀況、經濟能力、風險所在及商品特性來規劃保險，做好人生風險管理。

四、人身保險的種類

1. 人壽保險：被保險人在契約規定期限內死亡或屆契約規定期限而仍生存時，保險公司將依照契約給付保險金。依保障性及儲蓄性的不同又可分為死亡保險、生存保險及生死合險等三種，而死亡保險又因保險期間的不同區分為定期壽險與終身壽險。
2. 投資型保險：與傳統保險不同在於要保人得將部分保險費投資於所選擇之投資標的，投資績效將直接影響保單帳戶價值，且投資型保險的保費區分為保險部分及投資部分，要保人可彈性選擇繳交保費多寡及保額高低，具有資金靈活運用的優點，但除契約另有約定外，保險公司不保證將來的投資收益，保戶須自行承擔投資風險。
3. 健康保險：被保險人於保險契約有效期間內因疾病或意外傷害事故而有門診、住院或外科手術醫療時，給付約定的保險金。
4. 傷害保險：被保險人在保險期間內，因遭受非由疾病引起的外來突發事故，致其身體遭受傷害，因而殘廢或死亡時，給付約定的保險金。
5. 年金保險：保險契約有效期間內，保險公司在約定的時日開始後，於被保險人生存期間或保證期間內，定期給付保險金。

五、購買保險時的注意事項

1. 首先您可透過各家保險公司的資訊公開說明文件、親朋好友推薦、報章雜誌報導，以及保戶的評價來選擇一家信譽良好、財務穩健、服務品質卓越的保險公司來購買保險。
2. 請服務業務員依照您的保險需要，量身打造一份建議書，如果有任何問題一定要追根究底問清楚，同時您也可以透過保險公司的免費客戶服務專線來洽詢。
3. 如果您已經決定好要購買的保險商品時，要再次確認保障的內容是什麼、保障是從什麼時間點開始的、有哪些是保險公司不會理賠的項目。
4. 在填寫要保書之前，一定要詳細閱讀保險公司所提供的各種「條款樣本」、「人壽保險投保人須知」及「要保書填寫說明」，如果業務員沒有提供這些文件時，您可以主動提出要求以保障權益。
5. 在您填寫要保書時，需謹慎的填寫要保書上的各種資料，告知事項務必逐項閱覽後在要保書上回答，因為它是保險公司核保的重要考量，如果沒有據實告知，就算是已經承保了，保險公司還是可以不理賠並且解除契約。

6. 要保書上的簽名欄位一定要由要保人和被保險人本人親自簽名，保險契約才會有效力，如果要保人或被保險人未滿二十足歲時，還須要法定代理人簽名同意，但已婚者，不在此限。
7. 在您繳交保險費給業務員時，要確認是不是拿到保險公司的保險費送金單以確保權益。

六、購買保險後如何保障權益

1. 收到保單時，要詳細閱讀保單確認是否與當初規劃投保的內容相符，保單附著的文件是否皆為親自簽名，告知事項皆據實說明，當發現保險單所載內容與事實不一致時，要儘速通知業務員或保險公司更正。
2. 若保險商品提供契約撤銷權者，收到保單後如果想要撤銷，要保人於保險單送達的翌日起算十日內，得以書面或其他約定方式檢同保險單向保險公司撤銷保險契約。
3. 地址變更時一定要通知保險公司，因為許多的重要通知都是寄送到要保書上所填寫的地址，若未通知保險公司將導致未能接獲重要訊息而影響權益。
4. 未按時繳交保險費將導致保險單的停效，第二期以後分期保險費到期未交付時，年繳或半年繳或繳費方式約定為金融機構轉帳者，自保險公司催告到達翌日起三十日內為寬限期；選擇月繳或季繳者，則自保險單所記載交付日期的翌日起三十日為寬限期。逾寬限期間仍未交付保險費者，保險契約自寬限期間終了翌日停止效力。自保險單停效日起兩年內，要保人可以申請復效，但保險期間屆滿後不得申請復效。要保人自停效日起六個月內提出復效申請，並經要保人清償保險費扣除停效期間的危險保險費之餘額後，保險契約自翌日上午零時起，開始恢復其效力；詳細內容請您參閱保險單條款。

5. 經濟困難繳不出保險費時的因應方法：

變更繳費別：若原本繳費別為年繳，當經濟狀況發生問題無法應付一次需繳付整年度保費時，要保人可以改為半年繳、季繳或月繳以減輕經濟負擔。

自動墊繳保費：要保人得於要保書或繳費寬限終了前以書面或其他約定方式聲明，第二期以後之分期保險費於超過寬限期間仍未繳付時，以當時的保單價值準備金(如有保險單貸款以扣除貸款本息後的餘額)自動墊繳其應繳之保險費及利息，使保險單繼續有效。

減少投保金額：申請將原來的投保金額減少，如此一來所需繳交的保險費自然就減少了，但減少後的保險金額，不得低於保險公司對該險種的最低承保金額，而減少的部分視為契約終止。

減額繳清保險：繳清保險是不變更原來保險期間與條件，以申請當時契約所積存的保單價值準備金作為躉繳保費，在不超過原來保險金額的情況下，以躉繳方式購買所能保障的金額。改為投保「減額繳清保險」後，要保人不需再繳交保險費。

展期定期保險：展期保險是不變更原來保險金額，以申請當時契約所積存的保單價值準備金作為躉繳保費，在不超過原來保險期間為原則下，以躉繳方式購買定期保險。改為投保「展期定期保險」後，要保人不需再繳交保險費。

七、保單解約的損失

1. 保險的保障會立即消失。
2. 解約金可能會少於所繳的保險費。
3. 通常年齡越大，投保壽險及健康險的保險費越高，解約後若要重新再投保，保險費會比較貴，而且健康狀況可能會發生變化，導致被拒保或是須加費投保。

要保書填寫說明

(本填寫說明僅供填寫參考，有關之權利義務，仍請詳閱契約條款之約定)

一、「業務員登錄證」？

業務員登錄證係業務員所屬之保險公司依行政院金融監督管理委員會公佈之「保險業務員管理規則」核發，為具有招攬保險之資格證件，業務員招攬保險時，應出示登錄證，並詳細告知授權範圍。

二、什麼是要保書？

要保書是指要保人向保險公司申請投保時所填寫的書面文件。主要內容包括：要保人與被保險人之姓名、出生年月日、職業、地址、電話、身分證字號；受益人姓名；要保事項；要保人、被保險人告知及聲明事項、要保人與被保險人簽章等。

三、誰來填寫要保書？

要保書應由要保人及被保險人本人就有關內容親自填寫並簽章，未經契約當事人同意或授權，保險經紀人、代理人及業務員均不得代填寫或簽章。若要保人或被保險人為未成年人，需經其法定代理人的同意，並於要保書上簽章。

四、什麼是「要保人」？

要保人是指對保險標的具有保險利益，向保險人申請訂立保險契約，並負有交付保險費義務之人，其權利及義務為：

- (一) 權利：
 - 1. 指定各類保險金之受益人。
 - 2. 申請契約變更。
 - 3. 申請保單貸款。
 - 4. 終止契約。
- (二) 義務：
 - 1. 繳納保險費。
 - 2. 被保險人職業或職務變更及保險事故發生之通知。
 - 3. 告知義務。

五、什麼是「被保險人」？

所謂被保險人，指保險事故發生時，遭受損害，享有賠償請求權之人。另依保險法第一百零七條規定，以十五足歲以下之未成年人為被保險人，其身故保險金之給付於被保險人滿十五足歲之日起發生效力；被保險人滿十五足歲前死亡者，本公司得加計利息退還所繳保險費或返還投資型保險之保單帳戶價值。以精神障礙或其他心智缺陷，致不能辨識其行為或欠缺依其辨識而行為之能力者為被保險人之喪葬費用保險金額總和（不限本公司），不得超過訂立本契約時遺產及贈與稅法第十七條有關遺產稅喪葬費用扣除額之半數。

六、「要保人」與「被保險人」之間必須有什麼關係？

要保人對於被保險人須有保險利益，才可以訂立保險契約，而依保險法第十六條之規定，要保人對於左列各人之生命或身體，有保險利益。

- (一) 本人或其家屬。
- (二) 生活費或教育費所仰給之人。
- (三) 債務人。
- (四) 為本人管理財產或利益之人。

七、什麼是「受益人」？

- (一) 所謂「受益人」係指被保險人或要保人約定享有賠償請求權之人。
- (二) 受益人通常除有請求保險金之權利外，並可基於利害關係人之身分代繳保險費。
- (三) 受益人之義務則應於知悉保險事故發生後通知保險公司。

八、受益人怎麼指定？

受益人由要保人指定，人數無限制，中途得以變更，次數亦無限制。

九、要保書上要填寫什麼「地址」？有何重要性？

(一)要保人收費/通訊地址、戶籍地址及被保險人戶籍地址。

(二)要保人之住所(戶籍地址)、收費/通訊地址，係保險公司通知要保人有關保險契約之權利及義務(如契約解除、保費催告、各種給付)發送之地址，故應詳細填明，如有異動應通知保險公司，以維護保戶權益。

十、要保書上的「年齡」如何計算？

被保險人的投保年齡，以足歲計算，但未滿一歲的零數超過六個月的加算一歲，要保人在申請投保時，應將被保險人的真實出生年月日，在要保書填明。

十一、什麼是「主契約」或「主約」？

要保人可向保險公司單獨購買之保險商品，該商品通稱為主契約或主約。

十二、什麼是「附加契約」或「附約」？

附加契約係指附加在主契約，用以保障特定事故的保險商品，一般稱「附約」。「附約」是不單獨販賣的。

十三、保險費繳付的方式有幾種？

保險費之交付方式，分一次交付及分期交付二種。採用一次交付方式繳交總保費者為「躉繳」；而採用分期交付方式者分年繳、半年繳、季繳、月繳，保戶可視個人之經濟狀況及需要作選擇，事後仍可申請變更。

十四、什麼是「保單紅利」？領取的方式有哪些？

(一)保單紅利：

保險公司依各項預定率向保戶收取的金額與實際支付金額的差額產生盈餘時，將盈餘依保險種類、保險經過期間、保險金額等計算返還保戶，謂之「保單紅利」。

(二)保單紅利領取方式：原則上有下列四種，可自行選取。

1. 現金給付：以現金支付保單紅利。

2. 抵繳保費：以保單紅利扣抵保險費。

3. 儲存生息：將保單紅利積存至契約終止為止，或保戶有請求時支付，依本公司宣告之紅利累積利率，採複利方式計息。

4. 增加保險金額：將保單紅利移做增購保險契約，以增加保險金額。

十五、什麼是「保險費自動墊繳」？

依保單條款規定，要保人若未依規定繳納保險費時，保險公司在取得要保人同意後，得以該保險單所有之現金價值墊繳應繳保險費的制度，即為保險費自動墊繳制度。

十六、什麼是「告知事項」？

告知事項主要為要保書中有關被保險人身體狀況等之詢問事項。應據實說明，如有為隱匿或遺漏不為說明，或為不實之說明，足以變更或減少保險人對於危險之估計者，保險人得解除契約；其危險發生後亦同。

十七、要保書中對健康狀況的告知義務年期或期間（「過去兩年」、「最近兩個月」、「過去五年」等期間）如何認定？

以要保人填寫要保書所載之申請日期起回溯計算兩個月、兩年、五年稱之。

十八、什麼是「健康檢查有異常情形」？

(一)健康檢查結果異於檢查標準的正常值或參考值者。

(二)醫師要求或建議作進一步追蹤、檢查或治療者。

十九、什麼是「治療、診療或用藥」？

- (一)治療：針對疾病、傷害等異常現象直接加以手術、用藥或物理治療、心理治療等。
- (二)診療：對於身體狀況有異常之問診、檢查或治療。
- (三)用藥：服用、施打或外敷藥品。

二十、「住院七日以上」怎麼認定？

- (一)自辦理住院手續當日至辦理出院手續當日止。
- (二)前述計算方式，中間如遇有轉院等中斷住院之情形時，需連續計算在內。

二十一、對要保書中告知事項所列疾病名稱有疑問時，該怎麼辦？

- (一)詢問診斷醫師。
- (二)請洽本公司免費服務電話詢問。
電話號碼為：0809-0809-68。

二十二、要保書還有什麼附件？

除了要保書本身之外，尚有人壽保險投保人須知、要保書填寫說明及保險單條款樣張或影本等附件，提供給要保人及被保險人於填寫要保書參考。

二十三、什麼時候需要法定代理人簽章？

未滿二十足歲者訂立保險契約時，須經其法定代理人簽章同意。但已婚者，不在此限。